

## Ajánlattétel

Alulírott Heiszler Gabriella Anikó és Szalay Zsolt Attila, mint a

Név:	SPAR MAGYARORSZÁG KERESKEDELMI KFT.
Székhely/Lakcím:	2060 Bicske, SPAR út1.
Adószám (adóazonosító jel):	10485824-2-07
Vállalkozó ig. szám vagy cégjegyzékszám, egyéb azonosító szám:	07-09-009192
Számlavezető pénzintézet neve:	Raiffeisen Bank Zrt.
Bankszámlaszám:	12001008-00118590-01000005
Személyes közreműködő neve, telefon, e-mail cím:	Kissné Perczak Viktória (20 823-7739) <a href="mailto:ajandekkartya@spar.hu">ajandekkartya@spar.hu</a> ; <a href="mailto:perczak.viktoria@spar.hu">perczak.viktoria@spar.hu</a>

képviselői, a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Erzsébetváros Önkormányzata 2024.01.31. napján érkezett ajánlatkérésre az alábbi ajánlatot tesszük:

Kártya darabszám:	13.500 db
Kártyákra feltöltendő névérték:	
A feltöltött névérték feltüntetésre kerül minden kártyára	20.000Ft
A kártyákra feltöltött érték összesen:	270.000.000,-Ft
Kedvezmény:	2,5% (6.750.000,-Ft)
Kezelési költség:	SPAR átvállalja
Kiszállítás:	Értékszállítóval, 1 db kiszállítási címre
Kiszállítás díja:	SPAR átvállalja
<b>Fizetendő összesen:</b>	<b>263.250.000,-Ft</b>
Kártyák érvényességi ideje:	A kártyák feltöltésétől számított 3 év
Elfogadóhelyek száma országosan:	669 db
Pénzügyi teljesítés:	előre utalással, díjbekérő alapján

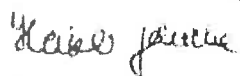
Ajánlatunkhoz egyidejűleg csatolunk egy megrendelőt valamint egy általános tájékoztatót.

A fenti ajánlat 2024.02.29. napjáig érvényes!

Bicske, 2024.02.05.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.  
2060 Bicske, Spar út

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.

  
Heiszler Gabriella Anikó  
ügyvezető igazgató

  
Szalay Zsolt Attila  
ügyvezető igazgató

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. H-2060 Bicske, SPAR út  
Postai cím: H-2061 Bicske, PF.: 27, Telefon: (36)20/823-7000 Telefax: (36)22/567-042  
Raiffeisen Bank 12001008-00118590-00100009  
Fejér Megyei Bíróságnál, mint Cégbíróságnál 07-09-009192 cégjegyzékszámom bejegyezve  
Adószám: 10485824-2-07

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy ajándékkártya vásárlási szándékával megkereste Társaságunkat.

A SPAR Ajándékkártya nem csak egy tökéletes ajándékötlet az Ön alkalmazottai vagy partnerei számára, de a napi bevásárlást is megkönnyíti. Az ajándékozás még sosem volt ennyire könnyű: Válasszon egy SPAR Ajándékkártyát előre meghatározott értékben (5.000, 10.000 Ft), vagy válassza azt a kártyát, amely tetszőleges összeggel feltölthető (1.000-100.000 Ft között, egy alkalommal).

### **A kártya használata**

A kártyán lévő egyenleg bármely magyarországi SPAR, City SPAR, INTERSPAR, SPAR Partner és SPAR Market üzletben levásárolható a kártya érvényességi idején belül. (OMV- SPAR express és Orlen – DESPAR töltőállomásokon nem használható). A kártya lejáratot követő beváltására, aktiválására vagy cseréjére nincs lehetőség. A kártyára felöltött összegből készpénz nem adható vissza. Az ajándékkártya szabadon átruházható, de elvesztése, eltulajdonítása vagy megrongálása esetén a SPAR Magyarország semmilyen felelősséget nem vállal. A felhasználható egyenleg és az érvényességi idő a [www.spar.hu](http://www.spar.hu) honlapon kérdezhető le. A megvásárolt ajándékkártyák visszaváltására nincs lehetőség.

### **Érvényesség: A vásárlás dátumától számított három év**

Használat (a kártyával történő fizetés) előtt válassza le a kártyát a hordozófelületről. Az ajándékkártyával történő **fizetés a kártya hátoldalán található vonalkód leolvasásával történik**. A kártya egyenlegéből fizetés után fennmaradt összeg további vásárlások során felhasználható az érvényességi időn belül. A levásárolt ajándékkártyával sem Önnek, sem dolgozóinknak további teendője nincs (műanyag hulladékként szelektíven gyűjthető).

### **Vállalati megrendelés lebonyolítása**

Kérjük, hogy a [ajandekkartya@spar.hu](mailto:ajandekkartya@spar.hu) e-mail-címre küldje meg a megvásárolni kívánt kártyák darabszámát, azok feltöltési összegét. Társaságunk elkészíti Önnek a megrendelés alapján a díjbekérőt. A díjbekérő alapján Ön utalást teljesít a SPAR Magyarország Kft. 12001008-00118590-01000005 számú (Raiffeisen Bank; IBAN: HU68 1200 1008 0011 8590 0100 0005; SWIFT: UBRTHUHB) bankszámlájára. A Közlemény rovatban tüntesse fel az átvételre megjelölt **üzlet számát** (pl. „0010. SM”, „5010. ISP”, központ, stb.), valamint az „AJÁNDÉKKÁRTYA” vagy „GWK” szöveget.

Felhívjuk szíves figyelmét arra, hogy a feltöltendő összeg átutalásához bizonylati előzményt, előlegbekérőt tudunk az Ön rendelkezésére bocsátani. Bizonylatot csak a fizetés megtörténte után, az ajándékkártyák átadásával egyidejűleg tudunk kiállítani, a fentiek szerint.

Kérjük, hogy az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot (ez lehet pl. az Ön által használt elektronikus banki rendszerből kinyert visszaigazolás is) küldje meg a [ajandekkartya@spar.hu](mailto:ajandekkartya@spar.hu) e-mail-címre.

Az aktivált ajándékkártyák átadásával kapcsolatban munkatársaink felveszik Önnel a kapcsolatot, amely történhet a bicskei központban vagy egy kijelölt üzletben is.

### **Számviteli bizonylat**

**Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a fizetési értesítő nem számla. A hatályos jogszabályok szerint az ajándékkártya értékesítéséről nem készíthető számla, ugyanis nem került sor**

**termékértékesítésre, illetve szolgáltatásnyújtásra. Ez majd akkor történik, amikor az aktivált ajándékkártya birtokosa az ajándékkártyával vásárol.**

Az áfatörvény 259. §. 15. pontja szerint az utalványok pénzhelyettesítő eszköznek minősülnek. A pénzhelyettesítő eszközök értéke nem ellenérték (9. § (2) bekezdése b) pont), így azt nem terheli áfa. Az áfát az utalványok beváltásakor kell megfizetni.

Mivel a vásárlási utalvány vételét áfafizetési kötelezettség nem terheli, az utalványért kapott ellenértéket nem kell számlázni, de hitelt érdemlő módon dokumentálni kell.

### **Ajándékkártya készpénzes vásárlása egyedileg**

A SPAR Ajándékkártya minden magyarországi SPAR City SPAR, INTERSPAR, SPAR Partner és SPAR Market üzletünkben megvásárolható (OMV- SPAR express és Orlen- DESPAR töltőállomásokon nem használható). Amennyiben nem találja, kérjük, érdeklődjön az üzlet dolgozóinál.

Válassza ki a megvásárolni kívánt ajándékkártyákat, és fáradjon velük a pénztárhoz. Munkatársunk a kasszán készített blokk alapján gépi könyvelési bizonylatot (fizetési értesítőt) készít Önnek. Kérjük, hogy a fizetési értesítőn feltüntetendő adatait pontosan adja meg, mivel ezeken utólag nem tudunk változtatni.

A feltöltendő összeg kiegyenlítéséhez bármilyen, a kasszán elérhető fizetési módot (így különösen készpénzt és bankkártyát) felhasználhat. Az ajándékkártyákat pénztárosunk aktiválja, amely ezt megelőzően értéktelen. A blokk fizetését és lezárását követően az ajándékkártyák aktívak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az ide vonatkozó jogszabályok figyelembe vételével az ajándékkártya vásárlásáról és az (esetleges) egyidejű áruvásárlásról külön blokkot készítünk, amely külön is fizetendő.

### **Reklamáció**

Reklamációt kizárólag a vásárlást (aktiválást) igazoló nyugta ellenében fogad el a SPAR Magyarország.

**Az ajándékkártyával kapcsolatos bármilyen reklamációt az ajándékkártya és a hozzá tartozó kártyahordozó eredeti példánya, valamint a vásárlást igazoló nyugta (blokk) birtokában tudunk kivizsgálni.** A reklamáció bármely magyarországi SPAR, City SPAR, INTERSPAR, SPAR Partner és SPAR Market üzletben kezdeményezhető. Munkatársunk a reklamáció tárgyát képező ajándékkártyáról és a hozzá tartozó kártyahordozóról, valamint a blokkról másolatot készít, majd az ajándékkártyát és a kártyahordozót visszaadja Önnek. Munkatársunk a reklamáció intézéséhez kérni fogja az Ön nevét és telefonos vagy e-mailes elérhetőségét. Kérjük, hogy az ajándékkártyát, a kártyahordozót és a blokkot is őrizze meg a reklamáció elintézéséig.

A legfontosabb kérdéseket és válaszokat egyszerű és áttekinthető formában is összefoglaltuk Önöknek:

[https://www.spar.hu/hu\\_HU/szolgaltatasok/spar-ajandekkartya/segitseg-es-gyik.html](https://www.spar.hu/hu_HU/szolgaltatasok/spar-ajandekkartya/segitseg-es-gyik.html)

Üdvözlettel:  
SPAR Magyarország Kft.

**SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.**  
**Pénzügy**  
**Fenyvesi Melitta**  
**2060 Bicske, SPAR út**  
**ajandekkartya@spar.hu**

Tárgy: Ajándékkártya-megrendelés

Megrendelő (név, székhely, adószám):	
Ügyintéző a Megrendelőnél:	
Ügyintéző telefonos elérhetősége:	
Feltöltési határidő:	
Átvételre kijelölt üzlet:	
Átvevő személy:	

Ajándékkártya

Címlet	Db	Összeg
5.000 Ft		
10.000 Ft		
1.000-100.000 között tetszőleges összeggel feltölthető		
Végösszeg:		

Kelt:

## Major-Pálinkás Alexa

---

**Feladó:** Tóth Milán  
**Küldve:** hétfő 2024. február 5 12:05  
**Címzett:** 'dr. Misefay Tibor'  
**Másolatot kap:** dr. Jávor Péter; Major-Pálinkás Alexa  
**Tárgy:** FW: Ajánlattételi felhívás küldése - SPAR Magyarország K t.  
**Mell klek:** SPAR\_ajandekkartya\_vasalas\_tajekoztato\_atutalassal  
tort\_fizeteshez\_intezmenyi-3 v.docx; SPAR\_Aj nd kk rtya\_megrendelo.doc;  
avdhA3-68a1fddc-c2dc-4aa8-a507-e446c88a2300.pdf; avdhA4-2c391fce-  
f671-4d48-ad2c-52e865f353b1.pdf

Tisztelt ügyvéd  r!

Irodavezető  r megkeresését kieg s tve küldöm  nnek a SPAR ajánlatát is.

Köszönettel

**Tóth Milán Péter**  
mb. irodavezető-helyettes

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi  
Polgármesteri Hivatal  
Városüzemeltetési Iroda  
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.  
Tel: (+36 1) 462 3276; (+36 30) 157 4582  
E-mail: [Toth.Milan@erzsebetvaros.hu](mailto:Toth.Milan@erzsebetvaros.hu)



**From:** Kissné Percz k Viktória <[Perczak.Viktoria@spar.hu](mailto:Perczak.Viktoria@spar.hu)>  
**Sent:** Monday, February 5, 2024 11:27 AM  
**To:** Tóth Milán <[Toth.Milan@erzsebetvaros.hu](mailto:Toth.Milan@erzsebetvaros.hu)>  
**Cc:** Vivien Sz cs <[Hajlinger.SzucsVivien@spar.hu](mailto:Hajlinger.SzucsVivien@spar.hu)>; Fenyvesi Melitta <[Fenyvesi.Melitta@spar.hu](mailto:Fenyvesi.Melitta@spar.hu)>  
**Subject:** Ajánlattételi felhívás küldése - SPAR Magyarország K t.

Tisztelt Dr. J vori Péter  r!

Csatoltan küldöm január 31.- n érkezett H sv ti Utalv nybeszerz s vonatkozásában megküldött ajánlattételi felhívásra, társaságunk ajánlatát.

A döntésről várjuk szíves visszajelzésüket!

Üdvözlettel:  
Kissné Percz k Viktória

---

**Kissné Percz k Viktória**  
K vetel skezelt  csoportvezető



## SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.

Cím: H-2060, Bicske, SPAR út 1.

Telefon: +36 20 823 7739

Web: [www.spar.hu](http://www.spar.hu)

E-mail: [Perczak.Viktoria@spar.hu](mailto:Perczak.Viktoria@spar.hu)



Mielőtt kinyomtatnád, gondoldj a fákra!

Help to save paper - do you need to print this email?

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.

2060 Bicske, SPAR út

Fejér Megyei Bíróság, mint Cégbíróság Cg.:07-09-009192

### Jogi nyilatkozat:

Ebben az e-mailben és mellékleteiben található információk bizalmasak és a közzétételtől védettek. Ha nem ön a szándékolt címzettje jelen e-mailnek, értesítjük, hogy az információ bármilyen formában történő továbbítása, terjesztése, használata tilos! Ha hiba következtében kapta az e-mailt, kérem vegye fel a kapcsolatot a küldővel és törölje az üzenetet! Köszönjük!

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. a törvényi és versenyjogi előírások betartása iránt elkötelezett vállalkozásként elhatárolódik a versenytársak és a szállítók által tett, a szabad verseny esetleges korlátozásával járó vagy esetleg ilyen hatású ajánlatoktól, információátadástól, bármely kommunikációtól.

Kifejezetten elhatároljuk magunkat az olyan tartalmaktól, közlésektől, információktól és kérésektől, amelyek célja vagy hatása az eladási árképzésünkbe, vagy bármely kereskedelmi tevékenységünkbe történő beavatkozás, és amelyek a versenyjog rendelkezéseibe ütközhetnek.

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. különösen nem állapodik meg „helyes” eladási árakban, eladási árait nem hangolja össze a versenytársak eladási áraival, nem fogadja el a versenytársak eladási árának a szállító általi befolyásolását, illet nem kér és a versenytársak árképzésére vonatkozó információkat sem fogad el. Abban az esetben, ha az Ön kommunikációja versenyjogilag kifogásolható adatközlést, ajánlatot, vagy egyéb kommunikációt tartalmaz és arra társaságunk részéről nem érkezne válasz, mely a fenti álláspontunkat ismételten rögzíti, ezúton tájékoztatjuk arról, hogy a válasz elmaradása nem jelenti a versenyjogilag kifogásolható gyakorlattal való egyetértésünket.

A válasz elmaradása ezen felül nem jelenti azt sem, hogy az Ön által közölt adatokat társaságunk felhasználná, mivel ilyen közlésre soha nem tartunk igényt, a kéretlenül érkezett információt tárgytalannak tekintjük. Felhívjuk a figyelmét, hogy minden az Ön és a SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. közötti kommunikáció szigorúan bizalmasan kezelendő és a SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. az információk harmadik személyek (különösen a versenytársak) részére történő továbbítását nem kéri és nem is fogadja el.

Tájékoztatjuk egyúttal, hogy a versenyjog kötelező rendelkezéseinek bárminemű megsértése a Versenyhivatal felé történő bejelentést von maga után!

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft, mint felhívást tevő fél kifejezetten fenntartja magának a jogot arra, hogy a pályázatot indoklás nélkül részben vagy egészben eredménytelennek nyilvánítsa, vagy a pályázati felhívást visszavonja.

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. a Ptk. 6:74. § (2) bekezdésében foglalt, szerződés megkötésére irányuló kötelezettségét, illetve a Ptk. 6:76. § (1) bekezdésében foglalt, a szerződésnek a nyertes kihirdetésével való létrejöttének lehetőségét szintén kizárja.

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. fenntartja a jogot arra, hogy a pályázókkal az ajánlatok beérkezése után tárgyalásokat folytasson.

A SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft., az ajánlatokat szabadon értékelheti, a pályázat eredményével kapcsolatos döntéseit nem köteles megindokolni és nem köteles a döntés szempontjait közzétenni.

A pályázó ajánlati kötöttsége a Ptk. 6:75. § (2) bekezdése alapján az eredményhirdetési időpontot követő 30 napig áll fenn.

**Important notice:**

The contents of this e-mail and its attachments are confidential and protected from publication. In the event that you are not the intended addressee of this e-mail, we would like to inform you that any form of conveyance, spread or use of the information is forbidden! In the event that the e-mail may have been sent to you in error, we would kindly ask you to contact the sender and delete this communication from your system.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. as a company dedicated to the adherence of statutory provisions and competition law distances itself from offers, information transmission and any other communication performed by competitors and suppliers that may limit free competition or have that kind of effect.

We distance ourselves deliberately from the kind of contents, declarations, information and requests that has the aim or influence of intervening into our sales pricing or other commercial activity, and may conflict with competition law provisions.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. particularly does not agree on "proper" sales prices, does not harmonize its sales prices to the sales prices of the competitors, does not accept the sales prices of the competitors influenced by the suppliers, does not ask for this and does not accept information about the pricing of competitors. In case of your communication contains data communication objectionable by competition law, offer, or other communication and if our company does not answer your communication that expresses our opinion above, we hereby inform you that the lack of answer does not mean our agreement of practice objectionable by competition law.

Besides this, the lack of answer does not mean that our company would use the data sent by you because we do not claim to have this kind of communication, we consider the unsolicited information objectless. We call your attention that communication between you and SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. is required to be treated confidential and SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. does not require and does not accept the spread of information towards third person (especially towards competitors).

We inform you that any violation of compulsory competition law provisions implies an announcement to Competition Authority.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft, as the appealing party, specifically reserves the right to declare the application in part or in whole unsuccessful without justification, or cancels the application invitation.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. excludes the obligation of conclusion of contract implicated in Civil Code 6:74. § (2) and also excludes the possibility of conclusion of contract with the winner by announcement.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. reserves the right to negotiate with the applicants after the receipt of the applications.

SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft. can freely evaluate the applications, is not obliged to justify the decision in connection with application results and not obliged to publish the aspects of the decision.

The application binding of the applicant based on Civil Code 6:75. § (2) exists until 30 days after the date of results announcement.

---

